

**Iodáil, an-Pomigliano d'Arco: Electricity distribution**  
**OJ S 182/2016 21/09/2016**  
**Fógra conartha – fóntais**  
**Soláthairtí**

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/25/AE

**Alt I: Aonán conarthachta**

---

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: G.O.R.I. SpA — Gestione Ottimale Risorse Idriche  
Seoladh poist: Via Ex Aeroporto snc — c/o Consorzio il Sole  
Baile: Pomigliano d'Arco (NA)  
Cód NUTS: ITF33 Napoli  
Cód poist: 80038  
Tír: An Iodáil  
Teagmhálaí: Unità Approvvigionamenti  
Ríomhphost: [appalti@goriacqua.com](mailto:appalti@goriacqua.com)  
Guthán: +39 0817884552  
Facs: +39 0817884563  
**Seoladh/seoltaí idirlín:**  
Príomhsheoladh: <http://www.goriacqua.com>  
Seoladh phróifíl an cheannaitheora: <http://www.goriacqua.com>

**I.2. Faisnéis faoi chomhsholáthar**

Tá an Conradh á dhámhachtain ag comhlacht lárnach ceannaigh

**I.3. Cumarsáid**

Tá na doiciméid soláthair ar fáil ionas gur féidir rochtain dhíreach lán gan srianadh, saor in aisce a fháil orthu ag: <http://www.goriacqua.com>  
Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó an seoladh thuasluaite  
Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh chuig an seoladh a leanas:  
Ainm oifigiúil: G.O.R.I. SpA  
Seoladh poist: Via Ex Aeroporto snc — c/o Consorzio Il Sole  
Baile: Pomigliano d'Arco (NA)  
Cód poist: 80038  
Tír: An Iodáil  
Teagmhálaí: Unità Approvvigionamenti  
Guthán: +39 0817884552  
Ríomhphost: [appalti@goriacqua.com](mailto:appalti@goriacqua.com)  
Facs: +39 0817884563  
Cód NUTS: ITF33 Napoli  
**Seoladh/seoltaí idirlín:**  
Príomhsheoladh: <http://www.goriacqua.com>  
Seoladh phróifíl an cheannaitheora: <http://www.goriacqua.com>

**I.6. Príomhghníomhaíocht**

Uisce

### II.1. Raon feidhme an tsoláthair

#### II.1.1. Teideal

Fornitura di energia elettrica per la gestione del S.I.I. nei Comuni serviti dalle Società: G.O.R.I. SpA, GE.SE.SA. SpA e Aceagori Servizi S.c. a.r.l.

#### II.1.2. Príomhchód CPV

65310000 Electricity distribution

#### II.1.3. An cineál conartha

Soláthairtí

#### II.1.4. Cur síos achomair

L'appalto ha per oggetto la fornitura di energia elettrica sul libero mercato per complessive 537 unità di consumo (punti di prelievo, di cui 426 di competenza GORI SpA, 110 di competenza GE.SE.SA. SpA e 1 di competenza ACEAGORI Servizi S.c a.r.l.) corrispondenti ad impianti e sedi di proprietà o in gestione di GORI SpA, GE.SE.SA. SpA e Aceagori Servizi S.c a.r.l., situati nel territorio della provincia di Napoli, Salerno e Benevento.

#### II.1.5. Luach iomlán measta

Luach gan CBL san áireamh: 3 746 234,00 EUR

#### II.1.6. Faisnéis faoi bhearta

Tá an Conradh seo roinnte ina bhearta: níl

### II.2. Cur síos

#### II.2.3. Láthair feidhmíochta

Cód NUTS: ITF33 Napoli

Cód NUTS: ITF35 Salerno

Cód NUTS: ITF32 Benevento

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Impianti e sedi di proprietà o in gestione di GORI SpA, GE.SE.SA. SpA e Aceagori Servizi S.c a.r.l., situati nel territorio della provincia di Napoli, Salerno, Benevento.

#### II.2.4. Cur síos ar an soláthar

Fornitura di energia elettrica sul libero mercato per complessive 537 unità di consumo (punti di prelievo, di cui 426 di competenza GORI SpA, 110 di competenza GE.SE.SA. SpA e 1 di competenza Aceagori Servizi S.c a.r.l.) corrispondenti ad impianti e sedi di proprietà o in gestione di GORI SpA, GE.SE.SA. SpA e Aceagori Servizi S.c a.r.l., situati nel territorio della provincia di Napoli, Salerno e Benevento.

L'appalto prevede la fornitura da parte di un Fornitore all'utilizzatore «G.O.R.I. SpA», «GE.SE.SA. SpA» e «Aceagori Servizi S.c a.r.l.», a fronte di un contratto bilaterale stipulato sul libero mercato ai sensi del D.L. n. 79 del 16.3.1999 e s.m.i., di un quantitativo complessivo stimato di circa 83 249 636 kWh elettrici/anno, di cui 73 176 861 kWh elettrici/anno di GORI SpA, 9 633 602 kWh elettrici/anno di GE.SE.SA. SpA e 439 173 kWh elettrici/anno di Aceagori Servizi S.c a.r.l.

L'importo complessivo presunto Crif a base di gara è pari a 3 746 234 EUR (tre milioni settecentoquarantaseimiladuecentotrentaquattro euro), di cui 0 EUR (zero euro) per oneri di sicurezza. Detto importo è da considerarsi puramente indicativo in quanto gli importi effettivi per la fornitura saranno contabilizzati a consumo sulla base dell'offerta del Fornitore e

secondo le indicazioni del Capitolato Speciale d'Appalto. L'importo a base di gara Crif, non include le perdite convenzionali di rete, gli oneri per il servizio di dispacciamento dell'energia, per il servizio del trasporto (trasmissione, distribuzione e misura), per le maggiorazioni (componenti A e UC) e imposte (erariali e addizionali provinciali), complessivamente stimabili in 8 765 357 EUR che, in ogni caso, saranno contabilizzati a consumo secondo le indicazioni del Capitolato Speciale d'Appalto.

Le offerte sono richieste per acquisto.

#### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Na critéir thíos

Praghas

#### **II.2.6. Luach measta**

Luach gan CBL san áireamh: 3 746 234,00 EUR

#### **II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh**

Fad ina mhíonna: 12

Tá an Conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

#### **II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

#### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: tá

Cur síos ar na roghanna:

Ai sensi di quanto disposto all'art. 106, comma 11, del D.Lgs. n. 50/2016, il contratto potrà essere prorogato alla scadenza, fino ad un massimo di 6 (sei) mesi agli stessi prezzi, patti e condizioni previo invio di comunicazione da parte del Cliente al Fornitore, inviata a mezzo PEC entro trenta giorni dalla scadenza contrattuale.

#### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

#### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

— La fornitura avrà complessivamente la durata di 12 mesi; considerata la durata presumibile del procedimento, essa decorrerà a partire dal 1.2.2017, previa consegna dell'appalto ed autorizzazione del cliente all'avvio delle procedure di switching e fatto salvo il prorogarsi dei tempi di aggiudicazione dovuto a fatti non imputabili alla Stazione Appaltante.

### **Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil**

---

#### **III.1. Coinníollacha rannpháirtíochta**

##### **III.1.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chláir ghairmiúla nó cheirde**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha:

1) I concorrenti, se cittadini italiani o di altro Stato membro residenti in Italia, dovranno essere iscritti nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, con oggetto sociale inerente alla tipologia dell'appalto e, se cittadini di altri Stati membri non residenti in Italia, dovranno essere iscritti in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI al D.Lgs. 18.4.2016, n. 50, con oggetto sociale inerente alla tipologia dell'appalto.

2) Iscrizione nell'Elenco dei distributori idonei e grossisti dell'Autorità per l'energia elettrica ed il gas da almeno un anno dalla data di pubblicazione del bando di gara (nel caso di concorrente stabilito in Italia)

oppure

Possesso di requisito equivalente all'iscrizione nell'Elenco dei distributori idonei e grossisti dell'Autorità per l'energia elettrica ed il gas in base alle normative vigenti nel rispettivo paese in cui la stessa ha sede (nel caso di concorrente stabilito in altri stati aderenti all'Unione Europea).

Nel caso in cui il concorrente sia rappresentato da un raggruppamento di imprese diverso dai consorzi di cui all'art. 45, comma 2, lettere b) e c), del D.Lgs. 50/2016, le suddette iscrizioni dovranno essere possedute da tutti i soggetti costituenti il raggruppamento.

### **III.1.2. Stádas eacnamaíoch agus airgeadais**

Liosta agus cur síos achomair ar na critéir roghnúcháin:

In relazione alla natura ed alla specificità della prestazione oggetto dell'appalto i concorrenti dovranno essere in possesso del seguente requisito:

Fatturato globale d'Impresa, realizzato negli ultimi 3 esercizi antecedenti la data di pubblicazione del bando di gara, pari ad almeno il doppio dell'importo a base di gara.

È ammessa la facoltà di cui all'art. 89, del D.Lgs. 50/2016.

Íosleibhéal caighdeán (íosleibhéil chaighdeán) a d'fhéadfadh a bheith ag teastáil:

Fatturato globale d'Impresa, realizzato negli ultimi 3 esercizi antecedenti la data di pubblicazione del bando di gara, pari ad almeno il doppio dell'importo a base di gara.

### **III.1.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil**

Liosta agus cur síos achomair ar na critéir roghnúcháin:

In relazione alla natura ed alla specificità della prestazione oggetto dell'appalto i concorrenti dovranno essere in possesso del seguente requisito:

Realizzazione, con esito positivo, negli ultimi 3 anni antecedenti la data di pubblicazione del bando di gara (compreso l'anno 2016), di forniture di energia elettrica, per un importo almeno pari al doppio di quello a base di gara.

È ammessa la facoltà di cui all'art. 89, del D.Lgs. 50/2016.

Íosleibhéal caighdeán (íosleibhéil chaighdeán) a d'fhéadfadh a bheith ag teastáil:

Realizzazione, con esito positivo, negli ultimi 3 anni antecedenti la data di pubblicazione del bando di gara (compreso l'anno 2016), di forniture di energia elettrica, per un importo almeno pari al doppio di quello a base di gara.

### **III.1.6. Éarlais agus rathaíochtaí riachtanacha**

— Garanzia provvisoria pari al 2 % dell'importo a base di gara ed impegno a rilasciare la cauzione definitiva con le modalità previste dall'art. 93 del D.Lgs. 50/2016;

— Garanzie definitive di cui all'art. 7 del Capitolato Speciale d'Appalto.

### **III.1.7. Príomhchoinníollacha maoinithe agus socruithe íocaíochta agus/nó tagairt do na forálacha ábhartha arna rialú**

Fondi propri della Stazione Appaltante.

## **Alt IV: Nós imeachta**

---

### **IV.1. Cur síos**

#### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Nós imeachta oscailte

#### **IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

#### **IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: tá

#### **IV.2. Faisnéis riaracháin**

#### **IV.2.2. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil**

Dáta: 21/10/2016 Am áitiúil: 12:00

#### **IV.2.3. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe**

#### **IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach**

Iodáilis

#### **IV.2.6. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn**

Fad ina mhíonna: 6 (ón dáta tugtha le haghaidh tairiscintí a fháil)

#### **IV.2.7. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt**

Dáta: 25/10/2016 Am áitiúil: 10:00

Láthair:

Sede della G.O.R.I. SpA di Via Ex Aeroporto snc — c/o Consorzio Il Sole, 80038 Pomigliano d'Arco (NA).

Faisnéis faoi dhaoine údaraithe agus faoin nós imeachta oscailte: 1) Saranno ammessi a partecipare alle sedute pubbliche di gara, i legali rappresentanti dei concorrenti ovvero soggetti, uno per ogni concorrente, muniti di delega o procura speciale, con sottoscrizione ai sensi di legge, conferita dai medesimi legali rappresentanti. 2) La gara si svolgerà con le modalità riportate nel disciplinare di gara.

### **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

#### **VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas**

Is soláthar ateagmhasach é seo: níl

#### **VI.3. Faisnéis bhreise**

1) Codice CIG: 6805300736.

2) Nel presente appalto, la GORI SpA svolge le funzioni di centrale di committenza in proprio e per conto delle società GE.SE.SA. SpA e Aceagori Servizi S.c a.r.l., ai sensi dell'art. 37, comma 6, del D.Lgs. n. 50/2016, per la fase di aggiudicazione.

3) Il Responsabile del Procedimento è l'ing. Marisa Amore.

4) Il soggetto affidatario del contratto ha la facoltà di affidare in subappalto le prestazioni oggetto del contratto. Il subappalto resta disciplinato dall'art. 105 del D.Lgs. 50/2016, nonché dalle altre norme vigenti in materia. In sede di gara il concorrente è obbligato ad indicare la terna di subappaltatori, ai sensi di quanto disposto all'art. 105, comma 6 del D.Lgs. 50/2016 ed in accordo alle modalità specificate alla parte III, lett. D del DGUE.

5) Non sono ammesse alla gara, offerte:

— pari all'importo a base d'asta;

— in aumento;

— in variante;

— sostitutive di quelle già trasmesse.

6) Il corrispettivo dell'appalto è determinato a misura. I pagamenti saranno effettuati con le modalità previste dal Capitolato Speciale d'Appalto.

7) La stazione appaltante si riserva di differire, spostare o revocare il presente procedimento di gara, senza alcun diritto dei concorrenti a rimborso spese o quant'altro.

La presenza di qualsivoglia evento ostativo alla materiale disponibilità dei fondi destinati al finanziamento dell'intervento potrà comportare, ad insindacabile giudizio della Stazione Appaltante, la sospensione o l'annullamento della procedura di gara senza che per tale ragione i concorrenti possano vantare il diritto a compensi o indennizzi a qualsiasi titolo imputati.

La G.O.R.I. SpA si riserva, a sua discrezionale ed insindacabile scelta, di non procedere all'aggiudicazione dell'appalto senza che l'offerente possa avanzare in merito alcuna pretesa.

8) La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto.

9) In caso di offerte aggiudicatarie uguali si procederà ai sensi dell'art. 77 del R.D. 23.5.1924, n. 827 e succ. mod. ed integr., ovvero:

— Se alla seduta di gara sono presenti i legali rappresentanti dei concorrenti si procederà a licitazione fra tali soggetti (ricerca del miglioramento del ribasso);

— Se non sono presenti i legali rappresentanti si procederà all'aggiudicazione mediante sorteggio.

10) Gli importi dichiarati da imprese stabilite in altro stato membro dell'Unione Europea, qualora espressi in altra valuta, devono essere convertiti in euro.

11) Si applicano le disposizioni di cui all'art. 110, del D.Lgs. 50/2016.

12) Si precisa che nell'ambito della presente procedura si applicheranno tutte le disposizioni del D.Lgs. 50/2016 e del D.P.R. 207/2010 e succ. mod. ed integr. espressamente richiamate nei documenti di gara.

13) Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 30.6.2003, n. 196 e succ. mod. ed integr., si informa che i dati personali raccolti saranno trattati esclusivamente nell'ambito del procedimento al quale il presente bando si riferisce.

14) Ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs. 50/2016, le eventuali richieste di chiarimenti e/o informazioni di carattere tecnico devono essere effettuate mediante richiesta scritta, fino a 3 giorni prima del termine di ricevimento delle offerte, da far pervenire alla Stazione Appaltante al seguente indirizzo e-mail: [appalti@cert.goriacqua.com](mailto:appalti@cert.goriacqua.com)

15) Il contratto relativo alla presente procedura non conterrà la clausola compromissoria.

16) L'importo della sanzione pecuniaria di cui all'art. 83, comma 9, del D.Lgs. 50/2016 è pari all'uno per mille del valore della gara.

17) Ai sensi dell'art. 51, comma 1 del D.Lgs. 50/2016, si specifica che non risulta economicamente conveniente suddividere in lotti l'appalto in oggetto.

#### **VI.4. Níosanna imeachta athbhreithniúcháin**

##### **VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: TAR Campania — Sezione di Napoli

Seoladh poist: Piazza Municipio 64

Baile: Napoli

Cód poist: 80133

Tír: An Iodáil

Guthán: +39 0815523152

Facs: +39 0815529513

##### **VI.4.3. Nós imeachta athbhreithniúcháin**

Faisnéis chruinn faoi spriocdháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin:

Il bando potrà essere impugnato innanzi al TAR Campania — Sezione di Napoli, nel termine di 30 giorni dalla sua pubblicazione in ambito nazionale.

**VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

16/09/2016